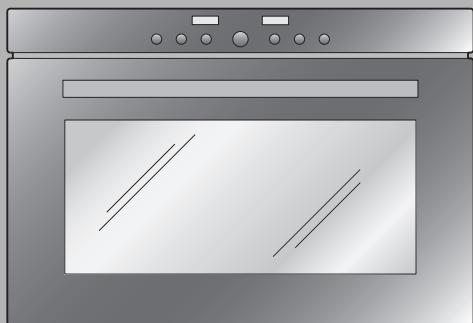




Microondas

Miwell-Combi SL



Manual de instruções

Muito obrigado por ter optado pela aquisição de um dos nossos produtos. O aparelho satisfaz elevadas exigências e o seu manuseamento é simples. Todavia, leia cuidadosamente este manual de instruções. Assim, familiarize-se com o aparelho e pode utilizar o mesmo de forma optimizada e sem falhas.

Observe as indicações de segurança.

Alterações

Os textos, as imagens e os dados correspondem ao estado técnico do aparelho no momento da impressão deste manual de instruções. No âmbito do aperfeiçoamento, reservamos o direito de efectuar alterações.

Símbolos utilizados



Assinala todas as indicações importantes para a segurança. A sua inobservância pode causar ferimentos e danos no aparelho ou nos móveis!

- Assinala etapas de trabalho que têm de ser realizadas sequencialmente.
- Descreve a reacção do aparelho em relação à etapa de trabalho realizada.
- Assinala uma enumeração.



Assinala indicações úteis para o utilizador.

Campo de aplicação

O número do modelo corresponde aos 3 primeiros dígitos da placa de características. Este manual de instruções é válido para os modelos:

Tipo	Nº de modelo	Sistema de medição
MWC-SLZ	946	55-381
MWC-SLZ/60	947	60-381

As diferenças das versões estão referidas no texto.

Índice

1 Indicações de segurança	5
1.1 Antes da primeira colocação em funcionamento	5
1.2 Finalidade prevista	6
1.3 Com crianças em casa	6
1.4 Acerca da utilização	7
1.5 Microondas	10
1.6 Acessórios	12
2 Descrição do aparelho	14
2.1 Configuração	14
2.2 Elementos de comando e indicação	15
2.3 Acessórios	16
2.4 Ventilação	18
2.5 Encastramento	18
3 Utilização	19
3.1 Primeira colocação em funcionamento	19
3.2 Bloqueio de arranque	20
3.3 Exemplo	20
4 Ajustes do utilizador	22
4.1 Bloqueio de segurança	24
4.2 Indicação da hora	24
4.3 Iluminação	25
4.4 Sinal sonoro de aviso	25
4.5 Unidade de temperatura	25
4.6 Formato da hora	25
4.7 Ajustes de fábrica	25
5 Funções do relógio	26
5.1 Hora ajustar e alterar	26
5.2 Temporizador	27
5.3 Tempo de funcionamento	28
5.4 Início diferido	29
6 Modos de funcionamento	32
6.1 Power&Favorit	34
6.2 CombiCrunch	34
6.3 AutomaticPlus	35
6.4 Modo combinado	37

7 Dicas de ajuste	38
7.1 Utilização ideal	38
7.2 Aquecimento	39
7.3 Descongelar	40
7.4 Descongelar & cozinhá simultâneo	41
7.5 Carne, aves, peixe	42
7.6 Legumes, fresca	43
7.7 Cozedura e cocção	44
7.8 Pipocas	45
8 Cuidados e manutenção	46
8.1 Limpeza exterior	46
8.2 Limpar a porta do aparelho	46
8.3 Limpar o compartimento de cozedura	47
8.4 Limpar os acessórios	48
8.5 Substituir a lâmpada	48
9 Resolução de falhas	49
9.1 O que fazer se...	49
9.2 Após uma falha de alimentação eléctrica	51
10 Acessórios e peças de substituição	52
11 Dados técnicos	53
12 Eliminação	54
13 Notas	55
14 Índice remissivo	57
15 Serviço de reparações	59

1 Indicações de segurança



O aparelho corresponde aos regulamentos técnicos em vigor e às prescrições de segurança válidas. Contudo, para evitar danos e acidentes, pressupõe-se um manuseamento adequado do aparelho. Observe as indicações deste manual de instruções.

Em conformidade com a norma IEC 60335-1 aplica-se o seguinte:

- As pessoas (incluindo crianças) que não estejam aptas a utilizar o aparelho de modo seguro devido às suas capacidades sensoriais ou mentais ou devido à sua falta de experiência ou falta de conhecimento, não podem utilizar este aparelho sem supervisão ou instruções de uma pessoa responsável pela segurança.



Num microondas em estado perfeito, a energia das microondas mantém-se no interior do aparelho, pelo que não constitui perigo. Ao abrir a porta, o funcionamento do aparelho é automaticamente interrompido.

1.1 Antes da primeira colocação em funcionamento

- O aparelho pode apenas ser encastrado e ligado à rede eléctrica de acordo com o manual de instalação separado. Os trabalhos necessários devem ser realizados por um técnico instalador/electricista credenciado.
- Elimine o material de embalagem mediante a observação dos regulamentos locais.
- Antes de utilizar o aparelho recem instalado pela primeira vez, observe as notas em PRIMEIRA COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO.
- Efectue os ajustes de utilizador pretendidos.

1.2 Finalidade prevista

- O aparelho destina-se à preparação de refeições caseiras. É estritamente proibido flambear ou cozinhar com grandes quantidades de gordura dentro do compartimento de cozedura! Em caso de utilização diferente da prevista ou tratamento incorrecto do aparelho, não poderá ser assumida responsabilidade por eventuais danos.
- Nunca utilize o aparelho para secar animais, artigos têxteis e papel!
- Não utilize o aparelho para aquecer a cozinha.
- As reparações, modificações ou manipulações efectuadas no aparelho, especialmente nas peças com condução de corrente, podem apenas ser realizadas pelo fabricante, o seu Serviço de Apoio ao Cliente ou uma pessoa com competências semelhantes. As reparações inadequadas podem originar acidentes graves, danos no aparelho e nas infra-estruturas, bem como falhas de funcionamento. Em caso de falha de funcionamento no aparelho ou em caso de tarefa de reparação, respeite as indicações no capítulo **SERVIÇO DE REPARAÇÕES**. Se necessário, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Apenas é permitido utilizar peças de substituição originais.
- Guarde cuidadosamente o manual de instruções, para que o possa consultar a qualquer altura. Se vender ou entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual de instalação, em conjunto com o manual de instruções. Deste modo, o novo proprietário pode informar-se sobre o funcionamento correcto e as respectivas indicações do aparelho.

1.3 Com crianças em casa

- As peças de embalagem p. ex. películas e esferovite podem ser perigosas para as crianças. Perigo de asfixia! Mantenha as peças de embalagem afastadas das crianças.
- O aparelho destina-se a ser utilizado por adultos familiarizados com o conteúdo deste manual de instruções. Muitas vezes, as crianças não conseguem aperceber-se dos perigos que resultam do manuseamento de electrodomésticos. Certifique-se de que tomou as devidas precauções e não deixe as crianças brincarem com o aparelho – existe perigo de ferimentos para as crianças.
- Utilize o bloqueio de segurança.

1.4 Acerca da utilização

- Se o aparelho apresentar danos visíveis, não coloque o mesmo em funcionamento e contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Assim que for detectada uma falha de funcionamento, o aparelho deve ser desligado da rede eléctrica.
- Tenha atenção para que cabos de ligação de outros electrodomésticos não fiquem presos na porta do aparelho. Isso pode danificar o isolamento eléctrico.
- Se o cabo de ligação do aparelho estiver danificado, este terá de ser substituído pelo Serviço de Apoio ao Cliente, para evitar situações de perigo.
- Antes de fechar a porta do aparelho, certifique-se de que não existem corpos estranhos ou animais de estimação dentro do compartimento de cozedura.
- Não guarde objectos dentro do compartimento de cozedura que, durante uma activação accidental do mesmo, possam representar um perigo. Não armazene alimentos nem materiais sensíveis a temperaturas ou facilmente inflamáveis como, p. ex., produtos de limpeza, sprays limpa-fornos, etc., no compartimento de cozedura.

Cuidado, perigo de ferimento!

- Certifique-se de que ninguém coloca os dedos entre as dobradiças da porta. Caso contrário, existe perigo de ferimento ao mover a porta do aparelho. É especialmente necessário ter atenção na presença de crianças.
- Quando aberta, a porta do aparelho constitui um perigo de tropeçamento e entalamento! Não se sente nem apoie na porta do aparelho, e não a utilize para pousar objectos.

Cuidado, perigo de queimadura!

- As peças acessíveis do aparelho podem aquecer durante o funcionamento. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.
- O aparelho, a porta do aparelho e especialmente o vidro da porta, ficam muito quentes durante o funcionamento.
- Ao abrir a porta do aparelho pode sair vapor de dentro do compartimento de cozedura. Se existir vapor dentro do compartimento de cozedura, não introduza as mãos no mesmo!
- Gorduras e óleos sobreaquecidos incendeiam-se facilmente. Aquecer óleo no compartimento de cozedura para alourar carne é perigoso, pelo que deve abster-se de o fazer. Nunca tente extinguir óleo ou gordura em chamas com água. Perigo de explosão! Abafe incêndios com uma manta anti-fogo e mantenha as portas e janelas fechadas.
- Os alimentos aquecidos não podem ser regados com bebidas espirituosas (conhaque, whisky, aguardente). Perigo de explosão!
- Os acessórios ficam quentes dentro do compartimento de cozedura. Consequentemente, utilize luvas de protecção ou pegas.
- Se detectar fumo devido a um possível incêndio do aparelho ou no compartimento de cozedura, mantenha a porta do aparelho fechada e corte a alimentação eléctrica.
- O aparelho aquecido permanece quente durante algum tempo após a sua desactivação e arrefece apenas lentamente para a temperatura ambiente. Aguarde até o aparelho ter arrefecido antes de realizar, p. ex., trabalhos de limpeza.
- Não deixe o aparelho sem supervisão quando secar ervas aromáticas, pão, cogumelos, etc. Em caso de secagem excessiva existe perigo de incêndio.

Evitar danos no aparelho

- Não é permitido efectuar alterações na construção do aparelho. Não force nem manipule a porta do aparelho nem os dispositivos de comando e segurança. A lâmpada pode apenas ser substituída pelo nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
- Mantenha o aparelho sempre limpo. Limpe a porta do aparelho com um detergente suave.
- Evite danos na porta do aparelho, no aro e nas dobradiças da porta.
- Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-de-aço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.
- Não bata a porta do aparelho.
- Durante os trabalhos de limpeza certifique-se de que não entra água no aparelho. Utilize um pano ligeiramente húmido. Nunca pulverize o interior ou exterior do aparelho com água. Não utilize um aparelho de limpeza de alta pressão. A água que penetra no aparelho danifica o aparelho.

1.5 Microondas

- Com um funcionamento correcto, a energia das microondas não constitui perigo. Ao abrir a porta do aparelho, o funcionamento do aparelho é automaticamente interrompido. Em caso de falhas ou danos no aparelho, especialmente na zona da porta do aparelho, deve-se interromper o modo microondas. As reparações do aparelho têm de ser efectuadas por profissionais.
- Não entale nada entre a porta do aparelho e o aro da porta.
- Ligue o microondas apenas quando estiverem alimentos dentro do compartimento de cozedura.

Aquecer alimentos e líquidos

- Não deixe o aparelho sem supervisão quando está a aquecer ou cozinhar alimentos em recipiente plásticos, de papel ou outros materiais inflamáveis. Os recipientes podem derreter ou inflamar-se.
- Não aqueça bebidas e refeições que contenham álcool. Perigo de combustão e explosão!
- Ao aquecer líquidos, coloque uma colher de café no recipiente. Isto impede o super-aquecimento. Em caso de super-aquecimento a temperatura de ebulição é atingida sem a formação das habituais bolhas. Muitas vezes, uma simples trepidação do recipiente pode fazer com que o líquido seja salpicado, caso o recipiente seja aberto. Perigo de queimadura!
- Não utilize recipientes com aberturas estreitas.
- Decorrido metade do tempo ajustado, mexa o líquido e, após conclusão do tempo, deixe o recipiente durante breves instantes dentro do compartimento de cozedura. Volte a mexer mais uma vez e, em seguida, retire o recipiente do compartimento de cozedura.
- Alimentos para bebés em frascos ou biberões têm de ser aquecidos sem tampa ou tetina. Depois de aquecidos, os alimentos para bebés tem de ser agitados ou muito bem mexidos. É fundamental que verifique a temperatura antes de alimentar o bebé. Perigo de queimadura!
- Não aqueça refeições em recipientes fechados (conservas, frascos, embalagens descartáveis estanques em plástico, papel ou metal). Antes de descongelar ou cozinhar os alimentos retire-os das embalagens plásticas. Recipientes fechados podem rebentar. Abra sempre os recipientes.

- O tempo de cozedura depende da quantidade, características e temperatura de partida dos alimentos, bem como da louça utilizada. Comece por seguir sempre o tempo de cozedura mais reduzido, para evitar a cozedura excessiva dos alimentos. Caso contrário, quantidades pequenas ou alimentos com pouca humidade ficam ressequidos e podem-se inflamar. Se os alimentos ainda não tiverem atingido o estado desejado prolongue o tempo de cozedura.
- Perfure os alimentos com pele ou casca, como batatas, tomates, salsichas, crustáceos e semelhantes com um garfo. Caso contrário, o vapor que se gera não tem como sair e os alimentos podem rebentar.
- Não cozinhe ovos com casca e não aqueça ovos bem cozidos. Estes podem rebentar de forma semelhante a uma explosão. Parta os ovos e bata-os. Nos ovos estrelados, perfure a gema.

1.6 Acessórios



Os acessórios ficam muito quentes durante o funcionamento. Perigo de queimadura! Consequentemente, utilize luvas de protecção ou pegas.

Suporte do prato giratório e prato giratório em vidro

- Utilize o aparelho exclusivamente com o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro. Não utilize outros acessórios para este efeito.
- Nunca coloque outros recipientes sobre o prato giratório em vidro ou directamente sobre o suporte do prato giratório.
- Deixe arrefecer o prato giratório em vidro antes de o limpar ou enxaguar com água.
- Não cozinhe alimentos directamente sobre o prato giratório em vidro.
- Não coloque alimentos ou recipientes quentes sobre o prato giratório em vidro quando está frio.
- Não coloque alimentos ou recipientes congelados sobre o prato giratório em vidro quando está quente.

Prato CombiCrunch

- No modo microondas e no modo combinado, o prato CombiCrunch não pode ser utilizado em conjunto com a grelha.
- Nunca utilize o prato CombiCrunch como suporte para outros utensílios ou recipientes.

Grelha baixa, resp. alta

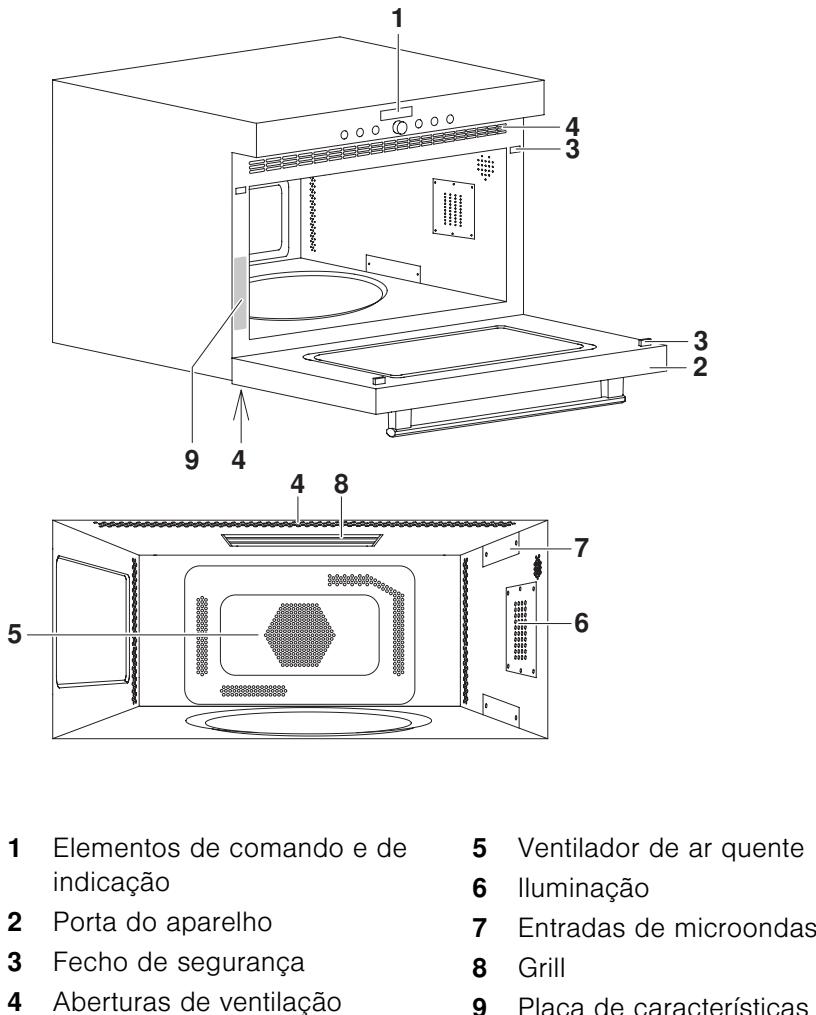
- Posicione a grelha sempre no centro do prato giratório em vidro.
- No modo combinado não é permitido colocar recipientes metálicos directamente sobre a grelha. Caso contrário, podem-se formar faíscas que danificam o aparelho.
- Nunca utilize a grelha para os modos de funcionamento Power&Favorit, microondas e CombiCrunch. Caso contrário, podem-se formar faíscas que danificam o aparelho.

Louça

- Utilize apenas louça resistente ao calor como vidro, cerâmica, porcelana ou plástico adequado para microondas. As microondas conseguem penetrar esses materiais. Nos recipientes metálicos essa penetração não ocorre ou ocorre apenas parcialmente. Nesse caso os alimentos não aquecem.
- Utilize louça com decoração metálica, como acabamentos dourados, ou ainda refeições em recipientes de alumínio, apenas quando o fabricante garante a adequabilidade para microondas. Isto também se aplica a produtos obtidos a partir de papel reciclado.
- Certifique-se de que, durante a rotação, os alimentos não tocam nas paredes do aparelho.
- Não utilize nenhum termômetro para assados. Na modo microondas o termômetro para assados pode causar faíscas, devido às suas características, que danificam o aparelho!
- Louça de porcelana, cerâmica e barro com cavidades, que possam encher-se com água, pode rebentar. Observe as instruções do fabricante.

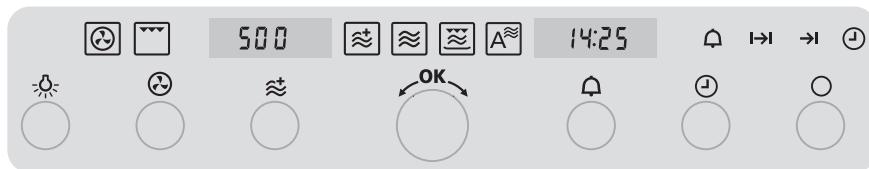
2 Descrição do aparelho

2.1 Configuração



- | | | | |
|----------|-------------------------------------|----------|--------------------------|
| 1 | Elementos de comando e de indicação | 5 | Ventilador de ar quente |
| 2 | Porta do aparelho | 6 | Iluminação |
| 3 | Fecho de segurança | 7 | Entradas de microondas |
| 4 | Aberturas de ventilação | 8 | Grill |
| | | 9 | Placa de características |

2.2 Elementos de comando e indicação



Botões

- | | | | |
|--|--------------------------------------|--|--|
| | Iluminação | | Temporizador |
| | Modos de funcionamento | | Hora, tempo de funcionamento, hora de desactivação |
| | Modos de funcionamento do microondas | | Desactivado |
| | Botão de ajuste | | |

Elementos de indicação

- | | |
|--|--|
| | Potência do microondas, Temperatura |
| | Hora, tempo de funcionamento, hora de desactivação, temporizador, etc. |

Modos de funcionamento

- | | | | |
|--|----------------------|--|-------|
| | Ar quente circulante | | Grill |
|--|----------------------|--|-------|

Modos de funcionamento do microondas

- | | | | |
|--|---------------|--|---------------|
| | Power&Favorit | | CombiCrunch |
| | Microondas | | AutomaticPlus |

Símbolos

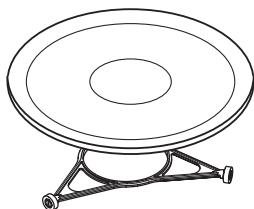
- | | | | |
|--|------------------------|--|----------------------|
| | Temporizador | | Hora de desactivação |
| | Tempo de funcionamento | | Hora |

2.3 Acessórios

Suporte do prato giratório e prato giratório em vidro



Com excepção do prato giratório em vidro, não é permitido colocar outros recipientes directamente sobre o suporte do prato giratório.



- Coloque o suporte do prato giratório na cavidade existente no fundo do compartimento de cozedura, prevista para esse efeito.
- Coloque o prato giratório em vidro sobre o suporte de forma que as saliências do fundo do prato encaixem nas respectivas cavidades do accionamento do prato giratório em vidro, no fundo do compartimento de cozedura. O prato pode rodar para a esquerda ou para a direita.
- Utilize o prato giratório em vidro para todos os modos de funcionamento. Ele recolhe sucos de carne e resíduos de alimentos e impede sujidades desnecessárias no fundo do compartimento de cozedura.

Prato CombiCrunch

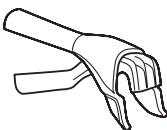


O prato CombiCrunch aquece muito durante o funcionamento. Perigo de queimadura!

As facas ou os cortadores de pizza causam danos visíveis no prato CombiCrunch.

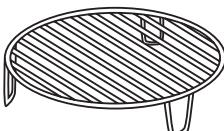


- O prato CombiCrunch confere aos alimentos o tom dourado, estaladiço, pretendido.
- Disponha os alimentos directamente sobre o prato CombiCrunch.
- Utilize sempre o prato giratório em vidro como suporte.



Pega CombiCrunch

- Utilize a pega CombiCrunch para retirar o prato CombiCrunch do interior do compartimento de cozedura.



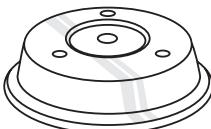
Grelha baixa, resp. alta



A grelha aquece muito durante o funcionamento. Perigo de queimadura!

No modo microondas e combinado, não é permitido colocar recipientes metálicos sobre a grelha. Caso contrário podem-se formar faíscas que danificam o aparelho.

- No modo de ar quente circulante, coloque os alimentos sobre a grelha para que o ar possa circular livremente.
- Utilize sempre o prato giratório em vidro como suporte.
- No modo grill, coloque os alimentos directamente sobre a grelha. Não os cubra!



Cobertura



Não utilize esta cobertura no modo Power&Favorit e no modo microondas. Caso contrário, a cobertura derrete.

- A cobertura é utilizada para que os alimentos não fiquem ressequidos.
- Além disso, também se evitam sujidades no compartimento de cozedura.
- A sua utilização reduz o tempo de cozedura.
- É adequada para aquecer refeições em vários níveis:
 - Coloque um prato sobre o prato giratório em vidro e tape-o com a cobertura.
 - Coloque um segundo prato sobre a cobertura e tape-o com uma segunda cobertura.

2.4 Ventilação

A ventilação é automaticamente accionada durante o funcionamento. A ventilação pode continuar accionada após o fim do funcionamento. Desta forma arrefecem os componentes electrónicos. Entretanto, pode abrir porta do aparelho e retirar os alimentos. A ventilação desliga-se automaticamente.

2.5 Encastramento



Não é permitido obstruir as aberturas de ventilação em nenhum momento.

O aparelho pode apenas ser utilizado com o conjunto de encastramento adequado e autorizado. Não são permitidas outras formas de montagem ou encastramento.

É disponibilizado um kit de montagem especial para o aparelho.

O aparelho pode ser utilizado com uma temperaturas ambiente que se situe entre os +5 °C bis +35 °C.

Para que o aparelho funcione correctamente é necessário assegurar uma circulação de ar suficiente. Observe o manual de instalação e respeite as normas de montagem especificadas.

3 Utilização

Os modos e o tempo de funcionamento, a hora de desactivação, assim como diversas outras funções podem ser seleccionadas tocando uma ou mais vezes no respectivo botão.

- O símbolo da função seleccionada está iluminado ou pisca.
- No elemento o indicador digital correspondente pisca uma sugestão.
- Rodar o botão de ajuste  altera o ajuste.
- Premir o botão de ajuste  confirma o ajuste o aparelho assume o mesmo automaticamente após 10 segundos.
- É possível efectuar outros ajustes ou alterações a qualquer momento.
- Tocando no botão , o aparelho desliga-se.

3.1 Primeira colocação em funcionamento

Antes de utilizar o aparelho novo pela primeira vez, terá de realizar as seguintes tarefas:

- Retire os materiais de embalagem e transporte do compartimento de cozedura.
- Se, no indicador digital direito estiver a piscar , rode o botão de ajuste  e ajuste a hora.
 - Premir o botão de ajuste  permite comutar de horas para minutos.
 - Rodar permite ajustar as horas ou os minutos.
 - Premir o botão de ajuste  confirma o ajuste ou faz com que o aparelho assuma o mesmo automaticamente após 10 segundos.
- Limpe o compartimento de cozedura e os acessórios.



3.2 Bloqueio de arranque

O bloqueio de arranque impede o arranque accidental de um modo de funcionamento. Se, depois de fechar a porta, demorar mais do que 1 minuto para iniciar o aparelho, o bloqueio de arranque é automaticamente activado.

- Se, mesmo assim, tentar iniciar um modo de funcionamento, o indicadores digital exibe **door**.

- A abertura da porta do aparelho desactiva o bloqueio de arranque.

- Premindo o botão de ajuste , é iniciado o modo de funcionamento.

 Os botões  e  podem ser utilizados directa e independentemente do bloqueio de arranque.

3.3 Exemplo



Ao aquecer líquidos no microondas pode ocorrer um superaquecimento se não for colocada uma colher de café no recipiente. Uma simples trepidação do recipiente pode fazer com que o líquido seja projectado. Perigo de queimadura!

O processo de cozedura gera calor. Perigo de queimadura! Consequentemente, utilize luvas de protecção ou pegas. Mantenha as crianças afastadas.

Mixa os líquidos antes do consumo.

Os símbolos encontram-se descritos nas DICAS DE AJUSTE. As DICAS DE AJUSTE indicam:

Aquecer	Quantidade			W	 min	
Leite	2 dl	-		650	1½-2	-

- O suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro têm de ser utilizados em todos os tipos de funcionamento.
- A utilização posterior deve observar a descrição que se encontra nas seguintes páginas.

Seleccionar o modo de funcionamento

- Seleccione o modo de funcionamento .
- No indicador digital esquerdo pisca **650**.
- O símbolo  pisca.
- O símbolo  está iluminado.
- No indicador digital direito brilha **5'00**.
- Rodar o botão de ajuste  permite alterar a potência do microondas.
- Seleccione o tempo de funcionamento com o botão .
- No indicador digital esquerdo brilha **650**.
- O símbolo  está iluminado.
- O símbolo  pisca.
- No indicador digital direito pisca **5'00**.
- Rodando o botão de ajuste , altere o tempo de funcionamento para **1'30** e confirme premindo o mesmo.
- O leite é aquecido.

Desligar

- Toque no botão .
- Os símbolos ,  e os indicadores digitais apagam-se.
-  O aparelho está desligado quando nenhum dos símbolos estiver iluminado. A ventilação pode continuar a funcionar.

Retirar o alimento

-  **Perigo de queimadura! Ao abrir a porta do aparelho pode sair ar quente de dentro do compartimento de cozedura.**
- Os acessórios estão quentes. Utilize luvas de protecção ou a pega CombiCrunch.**

- Para evitar a corrosão, deixe a porta do aparelho aberta até o compartimento de cozedura ter arrefecido.

4 Ajustes do utilizador

Pode adaptar os ajustes.

- Com o aparelho desligado, mantenha o botão de ajuste  premido durante 5 segundos.
 - O indicador digital exibe **EEEE**.
 - Confirme, premindo o botão de ajuste .
 - O indicador digital exibe **E -: 0**, para «Bloqueio de segurança desactivado».
 - Selecione o ajuste rodando o botão de ajuste .
 - Confirme, premindo o botão de ajuste .
 - No indicador digital pisca, p. ex., **Eh: 1**, para «Indicação da hora visível».
 - Rodando o botão de ajuste , o indicador digital comuta para **Eh: 0** correspondendo «Indicação da hora não visível».
 - Confirme o ajuste, premindo o botão de ajuste .
 - Premir o botão  conclui o ajuste.
-  Depois de um corte de energia, a configuração de fábrica está activo novamente.

Ajustes possíveis

Bloqueio de segurança	<code>E-: 0</code>	desligado *
	<code>E-: 1</code>	ligado
Indicação da hora	<code>Eh: 1</code>	visível *
	<code>Eh: 0</code>	não visível
Iluminação	<code>EL: 0</code>	automático com abertura da por
	<code>EL: 1</code>	apenas com botão *
Sinal sonoro	<code>E5: 1</code>	ligado *
	<code>E5: 0</code>	desligado
Unidade de temperatura	<code>EE: C</code>	°C *
	<code>EE: F</code>	°F
Formato da hora	<code>EH:24</code>	24 h *
	<code>EH:12</code>	12 h
Ajustes de fábrica	<code>Er: 0</code>	sem alteração
	<code>Er: 1</code>	repor

* Ajuste de fábrica

4.1 Bloqueio de segurança

O bloqueio de segurança tem por objectivo evitar a activação involuntária do aparelho.

Se, com o bloqueio de segurança activado tocar no botão  ou ,

- é emitido um sinal sonoro de aviso duplo
- tocar no botão não surte qualquer efeito.

Utilização com o bloqueio de segurança activado

► Mantenha o botão  premido e toque no botão  ou .

- O bloqueio de segurança está desactivado. É possível prosseguir com a utilização da forma habitual.
- 10 minutos após a desactivação, o bloqueio de segurança volta a ser automaticamente activado.

 Os botões  e  podem ser utilizados directa e independentemente do bloqueio de segurança.

4.2 Indicação da hora

Com o ajuste «não visível», as indicações mantêm-se sem iluminação quando o aparelho está desligado. Assim, reduz-se o consumo de energia. Com o aparelho ligado, a hora é visível.

 O valor absolutamente mais baixo do consumo energético pode ser alcançado seleccionando o ajuste do utilizador  «Indicação da hora não visível». Apesar da Economia automática de standby, as funções de segurança permanecem activadas. Após o processo de cozedura, apagam-se todas as indicações.

4.3 Iluminação

No ajuste «autom. com abertura da porta», a iluminação é ligada durante um modo de funcionamento em curso e quando a porta do aparelho é aberta ou desligada quando a porta do aparelho é fechada.

 A iluminação pode ser ligada ou desligada a qualquer momento, tocando no botão .

Se a iluminação não for desligada através de toque no botão , esta apaga-se automaticamente, 30 minutos após o fim do funcionamento.

4.4 Sinal sonoro de aviso

O sinal sonoro pode ser ligado ou desligado:

- | | |
|-------------|--------------------------|
| • ligado | Sinal sonoro é ligado |
| • desligado | Sinal sonoro é desligado |

 Em caso de falha, é emitido o sinal sonoro de aviso, mesmo se tiver sido seleccionado o ajuste «desligado».

4.5 Unidade de temperatura

É possível escolher entre as unidades de temperatura «°C» e «°F».

- | | |
|------|------------------|
| • °C | Graus Celsius |
| • °F | Graus Fahrenheit |

4.6 Formato da hora

O ajuste «24 h» activa o formato de hora europeu, o ajuste «12 h» activa o formato de hora americano (a. m./p. m.).

4.7 Ajustes de fábrica

Se tiver sido alterado um ou mais ajustes do utilizador, estes podem ser repostos para os ajustes de fábrica.

5 Funções do relógio

Estão disponíveis as seguintes funções do relógio:

- Hora
 - Temporizador – este pode ser utilizado a qualquer momento e independentemente de outras funções
 - Tempo de funcionamento – desactivação temporizada do aparelho
 - Início diferido – activação e desactivação temporizada do aparelho
-  Com o aparelho desligado, a luminosidade da apresentação da hora é reduzida entre as 24:00 e as 06:00.

5.1 Hora ajustar e alterar

 Não é possível ajustar a hora se o aparelho estiver em funcionamento ou se estiver ajustado um início diferido.

- Toque no botão .
- No elemento de indicação direito piscam as horas.
- O símbolo  pisca.
- Rode o botão de ajuste  e ajuste as horas.
- Toque no botão  ou prima o botão de ajuste .
- No elemento de indicação direito piscam os minutos.
- O símbolo  pisca.
- Rode o botão de ajuste  e ajuste os minutos.

Premir o botão de ajuste  confirma o ajuste ou faz com que.

5.2 Temporizador

O temporizador funciona como um conta-minutos. Pode ser utilizado a qualquer momento e independentemente de outras funções.

Ajustar

- Toque no botão  .
 - No indicador digital direito pisca **0'00**.
 - O símbolo  pisca.
- Rode o botão de ajuste  e ajuste o tempo.

É aplicado o ajuste

- até 10 minutos em incrementos de 10 segundos, p. ex., **9'50** = 9 min. 50 seg.
- a partir de 10 minutos em incrementos de minutos, p. ex. **1h 12** = 1 h 12 min.

O tempo máximo é de 9 h 59 min.

-  Tocar 1x no botão  permite repor o tempo para **0'00**.

- Premir o botão de ajuste  inicia o temporizador.
 - O indicador digital exibe o tempo residual em curso.
 - O símbolo  está iluminado.

Decorrido o tempo ajustado,

- é emitida uma sequência de 5 breves sinais sonoros, ao longo de 1 minuto.
- O símbolo  pisca.

Tocar no botão  desliga o sinal sonoro de aviso.

Controlar e alterar

- Toque no botão  .
 - O indicador digital direito indica o tempo residual em curso.
 - O símbolo  pisca.

Rodar o botão de ajuste  permite alterar o tempo.

Desligar antes do tempo ajustado

- Toque 2x no botão .
 - No indicador digital direito pisca .
 - O símbolo  pisca.
- Confirme, premindo o botão de ajuste .

5.3 Tempo de funcionamento

Depois de decorrido o tempo de funcionamento, o modo de funcionamento seleccionado desliga automaticamente.

Ajustar

- Selecione o modo de funcionamento pretendido.
- Se a indicação digital direita não piscar, tocar no botão .
 - No indicador digital direito pisca o respectivo valor predefinido.
 - O símbolo  pisca.
- Rode o botão de ajuste  e ajuste o tempo.
- Confirme, premindo o botão de ajuste .

Controlar e alterar

- Toque no botão .
- No indicador digital direito pisca o tempo residual.
- O símbolo  pisca.

Rodar o botão de ajuste  permite alterar o tempo.

Desligar antes do tempo ajustado

- Toque no botão .

Decorrido o tempo de funcionamento

Decorrido o tempo ajustado,

- o aparelho desliga-se automaticamente
- é emitido um longo e contínuo sinal sonoro de aviso durante 1 minuto
- pisca **0'00** no indicador digital direito
- pisca o símbolo **I→I**
- os ajustes mantêm-se durante 3 minutos.

Prolongar o tempo de funcionamento

- Selecione o tempo novo, num período de 3 minutos, rodando o botão de ajuste .

Desligar

- Toque no botão .
- Os ajustes foram apagados.

5.4 Início diferido

O início diferido está activado quando, para além do modo e tempo de funcionamento, também estiver ajustada a hora de desactivação. O aparelho liga-se e desliga-se automaticamente à hora pretendida.



O início diferido só pode ser seleccionado com um tempo de funcionamento inferior a 20 minutos. Excepção: em caso de modo de ar quente exclusivo 1h30.

Alimentos facilmente perecíveis não devem permanecer fora do frio. O modo de funcionamento «AutomaticPlus» não permite o início diferido.

- Selecione o modo de funcionamento pretendido.

Ajustar o tempo de funcionamento

- Se a indicação digital direita não piscar, toque no botão .
 - No indicador digital direito pisca o respectivo valor predefinido.
 - O símbolo  pisca.
- Rodando o botão de ajuste , defina o tempo.

Ajustar a hora de desactivação

- Volte a tocar no botão .
- No indicador digital direito pisca, p. ex.,  o tempo residual sem diferimento.
- O símbolo  pisca.
- Ajuste a hora de desactivação, rodando o botão de ajuste .



A hora de desactivação pode ser diferida, no máximo, 23 h e 59 min.

- Confirme, premindo o botão de ajuste .
- O elemento de indicação direito indica a hora.
- O símbolo  está iluminado.
- Até ao início automático, o modo de funcionamento seleccionado mantém-se desactivado.

Ex.:

- Seleccione o modo de funcionamento  e 150 W.
- Às 08:00, ajuste um tempo de funcionamento de 15 min.
- Ajuste a hora de desactivação para as 11:30.
- O aparelho liga-se automaticamente às 11:15 e volta a desligar-se

Controlar e alterar

- Toque 1x no botão .
 - O tempo de funcionamento fica visível durante 2 segundos.
 - Toque 2x no botão .
 - A hora de desactivação pisca e pode ser alterada.
-  Não é possível alterar o tempo e o modo de funcionamento, nem a potência do microondas.

Desligar antes do tempo ajustado

- Toque no botão .

Decorrido o tempo de funcionamento

Decorrido o tempo ajustado,

- o aparelho desliga-se automaticamente
- é emitido um longo e contínuo sinal sonoro de aviso durante 1 minuto
- pisca  no indicador digital direito
- pisca o símbolo 
- os ajustes mantêm-se durante 3 minutos.

Prolongar o tempo de funcionamento

- Seleccione o tempo novo, num período de 3 minutos, rodando o botão de ajuste .

Desligar

- Toque no botão .
- Os ajustes foram apagados.

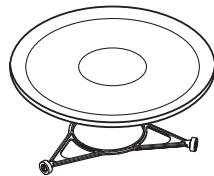
6 Modos de funcionamento

Em seguida são descritos todos os modos de funcionamento.

► Observe as indicações nas DICAS DE AJUSTE.

Modo de funcionamento	Símbolo	Faixa	Valor proposto
Ar quente circulante		50-225 °C 0-1h30	180 °C/15 min
Grill		-	15 min
Power&Favorit		1000 W 0-2min30	1000 W 50 s
Microondas		0-850 W 0-1h30	650 W 5 min
CombiCrunch		0-1h30	2 min
AutomaticPlus		-	-
Modo combinado «Ar quente circulante»		0-350 W 0-1h30 50-225 °C	180 °C/350 W/5 min ou 180 °C/350 W/15 min
Modo combinado «Grill»		0-650 W 0-1h30	650 W/5 min ou 350 W/15 min

- Utilize sempre o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro em conjunto com os restantes acessórios.



Aplicação	Acessórios
Para bolo em forma cúbica, pão, bolinhos, etc.	 / 
Para obter uma bonita crosta estaladiça e dourada, para gratinar e tostar. Coloque os alimentos directamente sobre a grelha. Para recolher eventuais resíduos alimentares e condensado colocar um prato por baixo da grelha.	 / 
Para o aquecimento quotidiano de líquidos como água para chá, leite, etc.	-
Para preparar e aquecer legumes, batatas, carne, peixe, etc. A maioria dos alimentos devem ser mexidos ou voltados depois de decorrida a primeira metade do tempo de cozedura.	
Para produtos congelados como pizza, batatas fritas, douradinhos, etc. Para a preparação rápida de peixe e legumes.	
Com a ajuda do modo «AutomaticPlus» é possível cozinar as receitas do dia-a-dia de forma ideal, através da selecção do programa.	varia em função do programa
Para uma preparação mais rápida de gratinados, lasanha, empadão, etc.	
Para dourar e gratinar de forma rápida.	

6.1 Power&Favorit

O aquecimento de um líquido como, p. ex. 2 dl de café, pode ser memorizado com este modo de funcionamento.

- Selecione o modo de funcionamento .
 - No indicador digital esquerdo brilha **10:00**.
 - O símbolo  pisca.
 - No indicador digital direito pisca **0'50**.
- Selecione o tempo de ajuste, rodando o botão de ajuste .
- Premir longamente o botão de ajuste (pelo menos 2 segundos) memoriza o tempo.

Na próxima selecção do modo de funcionamento  pisca o tempo de ajuste memorizado no indicador digital direito.

6.2 CombiCrunch

Este modo de funcionamento combina microondas com grill. Para um resultado ideal é necessário utilizar o prato CombiCrunch.

- Selecione o modo de funcionamento .
 - No indicador digital direito pisca **2'00**.
- Selecione o tempo de ajuste, rodando o botão de ajuste  e confirme premindo o mesmo.

6.3 AutomaticPlus

Com a ajuda do modo «AutomaticPlus» é possível ajustar e preparar as receitas do dia-a-dia de forma rápida e simples. Os programas podem ser seleccionados através do modo de preparação e grupo de alimentos.

- Seleccione o modo de funcionamento .
 - No indicador digital esquerdo pisca .
- Seleccione o modo de preparação rodando o botão de ajuste  e confirme, premindo o mesmo.
 - No indicador digital esquerdo brilha o modo de preparação e pisca o grupo de alimentos.
- Seleccione o grupo de alimentos rodando o botão de ajuste  e confirme, premindo o mesmo.
 - No indicador digital esquerdo brilha o grupo de alimentos.
 - No indicador digital direito pisca o respectivo valor predefinido do peso.
- Seleccione o peso do alimento, rodando o botão de ajuste  e confirme, premindo o mesmo.
 - O programa arranca.
 - O indicador digital direito exibe o tempo residual em curso.

O programa pára após aprox. metade do tempo, dependendo do grupo de alimentos.

- O sinal sonoro de aviso é emitido 3x.
 - O indicador digital esquerdo exibe .
 - O indicador digital direito exibe .
 - Abrir a porta do aparelho.
 - Misturar ou virar os alimentos.
 - Fechar a porta do aparelho e confirmar, premindo o botão de ajuste .
 - O programa é retomado.
-  Se os alimentos não forem virados ou misturados, o programa prossegue automaticamente após 2 minutos.

Ajustes possíveis

Modo de preparação	Grupo de alimentos	Quantidade
R Regenerar	<i>R1</i> Refeição	250–500 g
	<i>R2</i> Refeição congelada	250–500 g
	<i>R3</i> Sopa	200–800 g
	<i>R4</i> Bebidas	100–500 g
	<i>R5</i> Lasanha congelada	200–500 g
B Cozer estaladiço **	<i>B1</i> Batatas fritas *	200–500 g
	<i>B2</i> Pizza (massa fina)	200–400 g
	<i>B3</i> Pizza (massa grossa)	300–800 g
	<i>B4</i> Nuggets de frango/ Asas de frango *	200–500 g
	<i>B5</i> Quiche	200–500 g
C Descongelar	<i>C1</i> Carne *	100 g–2 kg
	<i>C2</i> Frango *	100 g–2,5 kg
	<i>C3</i> Peixe *	100 g–2 kg
	<i>C4</i> Legumes *	100 g–2 kg
	<i>C5</i> Pão *	100 g–1 kg
D Cozer	<i>D1</i> Batatas assadas *	200–1000 g
	<i>D2</i> Legumes frescos *	200–800 g
	<i>D3</i> Legumes congelados *	200–800 g
	<i>D4</i> Legumes enlatados	200–600 g
	<i>D5</i> Pipocas	100 g
E Cozer	<i>E1</i> Croissants	–
	<i>E2</i> Pão	400–800 g
	<i>E3</i> Bolo em forma cúbica	500–1000 g
	<i>E4</i> Soufflé ø 19 cm	–
	<i>E5</i> Queques ø 5–6 cm	–
	<i>E6</i> Biscoitos	–
	<i>E7</i> Suspiros ø 4 cm	–
F Derreter	<i>F1</i> Manteiga/Margarina *	50–200 g
	<i>F2</i> Chocolate *	50–200 g
G Amolecer	<i>G1</i> Manteiga/Margarina *	50–100 g
	<i>G2</i> Glace *	250–500 g

* Texto do intervalo: **Turn / Food**

** Usar o prato CombiCrunch

6.4 Modo combinado

O modo combinado é apenas possível com o modo de microondas simples e ar quente circulante ou grill.

- Selecione o modo de funcionamento .
- No indicador digital direito pisca .
- Os símbolos  e  estão a piscar.
- Rodando o botão de ajuste , ajuste o tempo – no máximo .
-  O tempo de ajuste refere-se ao modo de microondas e grill.
- Selecione o modo de funcionamento .
- No indicador digital direito brilha o tempo de ajuste seleccionado.
- O símbolo  está iluminado.
- O símbolo  pisca.
- No indicador digital esquerdo pisca .
- Ajuste a potência do microondas, rodando o botão de ajuste .
- Se for necessário, ajuste um início diferido.
- Confirme, premindo o botão de ajuste .

Controlar e alterar

- Desactive o grill com o botão .
- Selecione o microondas com o botão .
- O símbolo  pisca.
- No indicador digital esquerdo pisca a potência do microondas.
- Rodando o botão de ajuste , reduza a potência do microondas para 0.
- O modo de microondas está desactivado.

Desligar

- Toque no botão .

7 Dicas de ajuste

Explicação dos símbolos

	Modos de funcionamento
	Modos de funcionamento do microondas
W	Watt
	Duração em minutos
	Acessórios

7.1 Utilização ideal

Nos livros de receitas, os dados recomendados são, em parte, demasiado elevados e os acessórios indicados não são os ideais para este aparelho. As seguintes tabelas enumeram os diversos dados para uma utilização ideal.

- Posicione os alimentos sempre no centro do prato giratório em vidro.
- Tape os alimentos líquidos e aqueles que geram vapor, excepto se pretender que estes fiquem estaladiços.
- Os alimentos com menor teor de líquidos têm de ser cobertos durante o aquecimento, para não ficarem ressequidos.
- Após metade do tempo, mexa ou volte os alimentos.
- Para um aquecimento homogéneo deixe os alimentos dentro do compartimento de cozedura, no final da cozedura (tempo de repouso).
- Evite abrir frequentemente a porta do aparelho.



Muitas porções pequenas aquecem mais rápida e homogeneousmente do que uma única porção grande.

7.2 Aquecimento

	Quantidade			W		min.	
Leite *	2 dl	-		650		1½-2	
Bebida *	2 dl	-		800		1½-2	
Refeição	300 g	-		800		2½-3	
	550 g	-		800		4-5	
Sopa *	3-5 dl	-		800		2-6	
Lasanha, guiso, gratinado	400-500 g	-		800		5-6	
Massa **	200-300 g	-		800		2-3	
Arroz **	150-300 g	-		800		1½-3	
Legumes	250-400 g	-		800		1½-3	

* Ao aquecer líquidos, coloque uma colher de café no recipiente. Isto impede o super-aquecimento.

** Adicione sempre um pouco de água.

► Após o aquecimento, deixe repousar durante aprox. 2 minutos.

7.3 Descongelar

	Quantidade			W		min.	
Salsichas *	-	-		150	-	-	
Picado *	500 g	-		150	-	-	
Assado *	800 g	-		150	-	-	
Pedaços de frango *	600 g	-		150	-	-	
Peixe *	400 g	-		150	-	-	
Espinafres *	300 g	-		150	-	-	
Frutos silvestres	200 g	-		150	-	-	
Pão	500 g	-		150	-	-	
Pãezinhos	4 unidades à 50 g	-		150	-	-	

* Virar depois de decorrido metade do tempo.

- Ao congelar o alimento, tente manter uma forma plana e pequena.
- Para um descongelamento perfeito, deve observar-se um tempo de repouso de aprox. 4 minutos, após o final do descongelamento.

7.4 Descongelar & cozinhar simultâneo

	Quantidade			W		min.	
Piza	300-350 g	-		-		6-8	
Hambúrguer	2-4 unidades	-		-		5-8	
Douradinhos	200-300 g	-		-		5-7	
Batatas fritas	400 g	-		-		15-16	
Legumes mistos *	200 g	-		800		4	
	500 g	-		800		8	
Compota de frutos	200-400 g	-		650		4-7	
Lasanha	400 g	-		650		13-17	-

Em caso de produtos congelados, observe as recomendações do fabricante.

* Virar depois de decorrido metade do tempo.

7.5 Carne, aves, peixe

	Quantidade		°C		W		min.	
Novilho assado	1 kg		165-175	-	-	60-75		
Rolo de carne	1 kg		180-190	-	-	50-80		
Frango	1 kg		225		350	30-32		
Peito de frango	125-300 g	-	-		600	5-6		
Peixe, inteiro	500-600 g		180-190		350	15-20		
Filetes de peixe	400-500 g	-	-		-	3-9		

Utilizar sempre a grelha do fundo.

7.6 Legumes, fresca

	Quantidade		°C		W		min.	
Brócolos	300-500 g	-	-		800	5-8		
Couve-flor	300-500 g	-	-		800	3-8		
Cenouras	300-400 g	-	-		800	3-8		
Tomates	400 g	-	-		800	2-3		
Beringelas	400 g	-	-		-	6-8		
Pimentos	2-4 unidades	-	-		-	10-15		
Curgete	250 g	-	-		-	3-5		
Batatas, cortadas	250 g	-	-		-	8-12		
	500 g	-	-		-	15-18		
Batatas assadas *	1 unidade à 250 g		-		650	7		

* Com um garfo, picar o alimento e virar depois de decorrido metade do tempo.

7.7 Cozedura e cocção

	Quantidade		°C		W		min.	
Cake *	800 g		170-180	-	-	50-70		
Biscuit	-		170-180	-	-	30-35		
Torta de Linz	-		170-180	-	-	40-50		
Massa folhada recheada	8 unidades		210-220	-	-	25-30		
Queques	8-10 unidades		200	-	-	25-35		
Bolachas de Natal	-		170	-	-	15-20		
Bolinhos de coco	-		170	-	-	15-20		
Bruschetta, pão de alho	-		225	-	-	10-15		
Tarte flambée de frutos	-		190-200	-	-	45-55		
Tarte flambée picante	-		180-190	-	-	50-60		
Piza, fresca	-		225	-	-	20-25		
	-	-	-		-	10-15		

* Pré-aquecer até ser atingida a temperatura do compartimento de cozedura.

Utilizar sempre a grelha do fundo.

Cozedura e cocção

	Quantidade		°C		W		min.	
Pão	500 g-1 kg		210-225	-	-	30-35		
Pãezinhos	5-7 unidades		225	-	-	15-20		
Pãezinhos, pré-cozidos	6-10 unidades		225	-	-	10-15		
Lasagne, empadão, gratinado	para 4 pessoas		180-200		350	25-30		
Legumes gratinar	-		-		350	7-12		

Utilizar sempre a grelha do fundo.

7.8 Pipocas

	Quantidade		°C		W		min.	
Pipocas *	100 g	-	-		850	2	-	

* Observar as recomendações do fabricante.

8 Cuidados e manutenção



Permita o arrefecimento antes de proceder à limpeza do aparelho e dos acessórios.

Em caso de danos na porta do aparelho ou no fecho da segurança, não é permitido continuar a utilizar o aparelho. Verifique estas peças em intervalos regulares.

Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-de-aço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.

Nunca utilize detergentes ou produtos de limpeza para aço inoxidável abrasivos ou muito ácidos. Não é permitido utilizar esponjas abrasivas, palha-de-aço, etc. Estes produtos danificam as superfícies.

8.1 Limpeza exterior

- Remova imediatamente sujidade ou resíduos de detergentes.
- Limpe a superfície com um pano macio, humedecido com água e detergente; nas superfícies metálicas é necessário observar o sentido do polimento. Em seguida, seque com um pano macio.

8.2 Limpar a porta do aparelho



É proibido retirar a porta do aparelho!

Não é permitido utilizar produtos de limpeza abrasivos, palha-de-aço, facas, raspadores de vidro, lâminas, etc. para a limpeza dos vidros da porta. Vidros de porta riscados podem resultar na quebra dos vidros.

- Limpe a porta do aparelho com um pano macio, humedecido com água e detergente. Em seguida, seque com um pano macio.

8.3 Limpar o compartimento de cozedura



Após a limpeza, volte a encaixar o suporte do prato giratório e o prato giratório em vidro.

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos. Não é permitido utilizar esponjas abrasivas, palha-de-aço, etc. Estes produtos danificam a superfície.

- Limpe regularmente o compartimento de cozedura, especialmente em caso de derrame de alimentos. Tenha atenção para que os salpicos de gordura e os resíduos de comida não se incrustem. Antes da limpeza, retire todos os acessórios do interior do compartimento de cozedura.
- Tente remover a sujidade com um pano húmido do compartimento de cozedura ainda morno. Utilize um pano macio humedecido com água e secar com um pano macio.
- Em caso de sujidade resistente, aquecer um copo de água durante 2 a 3 minutos com a potência máxima do microondas. O vapor que se gera amolece a sujidade.
- Para eliminar odores desagradáveis, aquecer um copo de água com sumo de limão durante 2 a 3 minutos com a potência máxima do microondas.

8.4 Limpar os acessórios



Deixe arrefecer o prato giratório em vidro antes de o limpar. O prato CombiCrunch tem de estar completamente frio antes de ser limpo. Um prato CombiCrunch ainda quente nunca pode ser mergulhado em água ou arrefecido com água corrente. Um arrefecimento rápido danifica o prato. As esponjas abrasivas, palha-de-aço, etc. deixam danos visíveis.

Os seguintes acessórios podem ser lavados na máquina de lavar louça:

- Suporte do prato giratório
- Prato giratório em vidro
- Cobertura
- Pega CombiCrunch
- Grelha



O prato CombiCrunch não pode ser lavado na máquina de lavar louça. Tal pode danificar o revestimento.

- ▶ Para o limpar utilize um detergente suave, água e uma esponja.

8.5 Substituir a lâmpada

Por motivos de segurança técnica, se a lâmpada estiver fundida, é necessário contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

9 Resolução de falhas

Em seguida encontram-se enumeradas falhas que, de acordo com o processo descrito, podem ser resolvidas sem a ajuda de terceiros. Se for indicada uma falha diferente ou se não tiver conseguido resolver a falha, contacte a Assistência Técnica.



Antes de contactar a Assistência Técnica, anote o número FN e a mensagem completa da falha, p. ex. **F xx**.

9.1 O que fazer se...

... o aparelho tiver sido ligado sem alimentos

Causa possível	Resolução
	Se o funcionamento for breve, o aparelho não sofre danos. Não ligar o aparelho sem alimentos.

... o aparelho não funcionar

Causa possível	Resolução
• O aparelho não está ligado à rede eléctrica.	► Verificar a alimentação eléctrica.
• O fusível ou o quadro eléctrico apresentam uma falha.	► Substituir o fusível. ► Voltar a ligar o quadro eléctrico.
• Interrupção da alimentação eléctrica.	► Verificar a alimentação eléctrica.
• O aparelho está avariado.	► Contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

... quando se liga o aparelho, se ouve um ruído de raspagem

Causa possível	Resolução
<ul style="list-style-type: none">• O fundo do interior do aparelho e o suporte do prato giratório estão sujos.	<p>► Limpar regularmente o fundo do interior do aparelho e o suporte do prato giratório.</p>

... o aparelho provocar interferências no televisor

Causa possível	Resolução
	<p>Neste caso o aparelho não está avariado. O funcionamento pode causar interferências no televisor ou no rádio. Trata-se de interferências semelhantes às que podem ser causadas por pequenos electrodomésticos (como processadores de cozinha, aspiradores, etc.).</p>

... sair ar quente do aparelho

Causa possível	Resolução
	<p>Tratar-se de um estado normal, relacionado com o funcionamento. O calor que sai do alimento aquece o ar no compartimento de cozedura, que é transportado para o exterior. Este ar aquecido não contém microondas. Não é permitido obstruir as ranhuras de ventilação.</p>

... o aparelho se desligar antes do tempo ajustado

Causa possível	Resolução
• O aparelho está sobreaquecido.	► Verifique as aberturas de ventilação do aparelho. Estas não podem estar obstruídas.
• As aberturas de ventilação estão tapadas.	► Liberar as aberturas de ventilação de eventuais objectos.
	► Aguardar até o aparelho arrefecer. ► Voltar a iniciar o aparelho.

9.2 Após uma falha de alimentação eléctrica

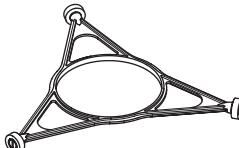
Após uma falha de alimentação eléctrica, pisca no indicador digital direito **12:00**, assim como o símbolo .

- Rode o botão de ajuste  e ajuste as horas.
 - Confirme, premindo o botão de ajuste .
 - Rode o botão de ajuste  e ajuste os minutos.
 - Premir novamente o botão de ajuste  confirma a hora.
-  Todos os ajustes do utilizador são definidos de volta para os ajustes de fábrica.

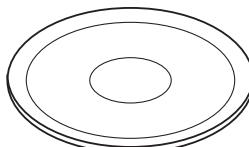
10 Acessórios e peças de substituição

Nas encomendas indique sempre o n.º de modelo e a designação correcta do aparelho.

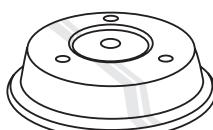
Suporte do prato giratório



Prato giratório em vidro



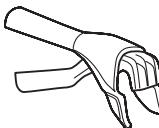
Cobertura



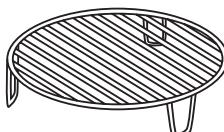
Prato CombiCrunch



Pega CombiCrunch



Grelha
baixa
alta



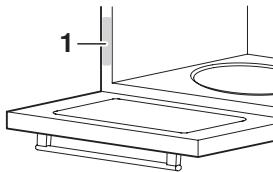
11 Dados técnicos

Dimensões externas

- Consulte o manual de instalação

Ligação eléctrica

- Consulte a placa de características 1



Economia automática de standby

Para evitar o consumo desnecessário de energia, o aparelho está equipado com um dispositivo de economia automática de standby.

 O valor absolutamente mais baixo do consumo energético pode ser alcançado seleccionando o ajuste do utilizador **Eh: 0** «Indicação da hora não visível». Apesar da Economia automática de standby, as funções de segurança permanecem activadas.

12 Eliminação

Embalagem

- O material de embalagem (cartão, película de polietileno e o esferovite) está identificado e, se possível, deve ser reciclado e eliminado de forma ecológica.

Desinstalação

- Desligue o aparelho da rede eléctrica. Nos aparelhos com instalação fixa, esta tarefa deve ser realizada por um electricista credenciado!

Segurança

- Para evitar acidentes causados por uma utilização incorrecta, especialmente por parte de crianças, deve proceder-se à imobilização do aparelho.
- Tire a ficha da tomada ou solicite a desmontagem da ligação por parte de um electricista. Em seguida, corte o cabo de alimentação do aparelho.

Eliminação

- O aparelho antigo não é um resíduo sem valor. Através de uma eliminação correcta, as matérias-primas voltam a ser utilizadas através da reciclagem.
- A placa de características do aparelho ostenta o símbolo . Este indica que não é permitido eliminar o aparelho em conjunto com os resíduos domésticos normais.
- A eliminação tem de ser realizada mediante a observação dos regulamentos locais de eliminação de resíduos. Para obter mais informações acerca do tratamento, valorização e reutilização do produto, contacte as entidades competentes do seu município, o centro de recolha selectiva local para resíduos domésticos ou o estabelecimento onde adquiriu o aparelho.

13 Notas

14 Índice remissivo

A

Aberturas de ventilação	51
Acessórios	12, 16, 52
Limpar	48
Ajustar a hora	26
Ajustar o tempo	26
Ajustes de fábrica	25
Ajustes do utilizador	22
Antes da primeira colocação em funcionamento	5
Aquecer alimentos	10
Aquecer líquidos	10
Aquecimento	39
Ar quente circulante	32
AutomaticPlus	32, 35
Tabela de programas	36

B

Bloqueio de arranque	20
Bloqueio de segurança	23, 24
Botões	15

C

Campo de aplicação	2
Cobertura	17
Colocação em funcionamento	5, 19
CombiCrunch	32, 34
Pega	17
Prato	16
Configuração	14
Cozinhar	41
Crianças em casa	6
Cuidados	46

D

Dados técnicos	53
Descongelar	40, 41
Descrição do aparelho	14
Desinstalação	54
Desligar	29, 31
Dicas de ajuste	38
Aquecimento	39
Aves	42
Carne	42
Cocção	44, 45
Cozedura	44, 45
Cozinhar	41
Descongelar	40, 41
Descongelar & cozinhar simultâneo	41
Legumes	43
Peixe	42
Pipocas	45
Dimensões externas	53

E

Elementos de comando	15
Elementos de indicação	15
Eliminação	54
Embalagem	54
Encastramento	18
Energia das microondas	5
Evitar danos no aparelho	9
Explicação dos símbolos	38

F

Falha de alimentação eléctrica	51
Falhas	49
Fecho de segurança	14
Formato da hora	23, 25
Funções do relógio	26

G	
Grelha	12, 17
Grill	14, 32
Grupo de alimentos	36
H	
Hora de desactivação	29
I	
Illuminação	14, 23, 25
Indicação da hora	23, 24
Pisca	51
Indicações de segurança	
Acerca da utilização	7
Antes da primeira colocação em funcionamento	5
Com crianças em casa	6
Finalidade prevista	6
Início diferido	29
Interferências no rádio	50
Interferências no televistor	50
L	
Ligação eléctrica	53
Limpar o compartimento de cozedura	47
Limpeza	46
Limpeza exterior	46
Louça	13
M	
Manual de instruções breve	60
Manutenção	46
Microondas	32
Indicações de segurança	10
Modo combinado	37
Ar quente circulante	32
Grill	32
Modo de funcionamento	
AutomaticPlus	35
CombiCrunch	34
Power&Favorit	34
Modo de preparação	36
Modos de funcionamento	15, 32
Modos de funcionamento do microondas	15
N	
N.º de modelo	2
P	
Peças de substituição	52
Placa de características	14, 53
Porta do aparelho	14
Limpar	46
Power&Favorit	32, 34
Prato CombiCrunch	12
Prato giratório em vidro	12, 16
Primeira colocação em funcionamento	19
R	
Retirar o alimento	21
Ruído de raspagem	50
S	
Segurança	54
Serviço de reparações	59
Símbolos	2, 15
Sinal sonoro	23
Sinal sonoro de aviso	25
Standby	53
Substituir a lâmpada	48
Suporte do prato giratório	12, 16
T	
Temperatura ambiente	18
Tempo de funcionamento	28
Temporizador	27
Tipo	2
U	
Unidade de temperatura	23, 25
Utilização	19
Exemplo	20
Utilização ideal	38
V	
Ventilação	18
Ventilador de ar quente	14

15 Serviço de reparações



O Capítulo RESOLUÇÃO DE FALHAS ajuda-o a resolver pequenas falhas de funcionamento.

Desta forma, evita chamar um técnico de assistência e os custos daí resultantes.

Se nos contactar, no seguimento de uma falha de funcionamento ou encomenda, refira sempre o número de fabrico (FN) e a designação do aparelho. Registe os respectivos dados neste documento, bem como no autocolante de assistência fornecido com o aparelho. Cole o mesmo num local de fácil visibilidade ou na sua agenda telefónica.

FN

Aparelho

Pode encontrar estes dados na garantia, na factura original e na placa de características do aparelho.

- Abra a porta do aparelho.
 - A placa de características está situada no lado esquerdo do compartimento de cozedura.

Manual de instruções breve

Em primeiro lugar, leia as indicações de segurança referidas no manual de instruções!

Ajustar a hora

- Toque no botão .
- Rode o botão de ajuste  e ajuste as horas.
- Volte a tocar no botão .
- Rode o botão de ajuste  e ajuste os minutos.

Desligar o aparelho

- Toque no botão .

Ajustar o temporizador

- Toque no botão .
- Ajuste o tempo, rodando o botão de ajuste .

Activar a função Power&Favorit

- Toque no botão .
- Confirme, premindo o botão de ajuste .

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com



J946.355-1